

# Neues in Nara

Nr. 3 0 .

2 0 1 0 年 4 月 2 4 日



Japanisch-Deutsche Gesellschaft Nara

奈良日独協会 (会長 河野良文)

奈良市大安寺 2-18-1 大安寺内

Tel/0742-61-6312, Fax/0742-61-0473

事務局: 加納雅之 (Tel/Fax 0742-22-3636)

“これは会員相互のコミュニケーションツールです。皆様からの情報は事務局へ”

## 5 - 6 月行事予定

### 1 . 奈良日独協会定例総会

日時: 2010年5月15日(土) 15:00 ~  
場所: 和ダイニング「花小路」(奈良市小西町)  
案内資料同封

### 会員だより

ピアニスト(日独ピアノ芸術学院)の  
上田賀代子さんより投稿いただきました。

奈良日独協会会員として日頃お世話になり有り難うございます。21歳から慣れ親しみ行き来する大好きなドイツに先日2月、私用の為10日程滞在致しました。2日程で用事を済ませ残り一週間をミュンヘンでコンサート三昧して過ごしました。今年はショパンとシューマンの生誕200年という事でミュンヘンでも記念の演奏会が数々予定されていました。毎晩様々な演奏会に参りましたが特に感動的だったのは1、ザビーネ マイヤーと8人のプラスアンサンブル(国民的スター、ザビーネの相変わらずアグレッシブなクラリネットは圧巻)2、ミュンヘンフィル首席奏者3人(ヴァイオリン、ピオラ、チェロ)による室内楽(特にピオラの女性のスーパーテンションはドイツ人のパッション健在なり!でした)3、ミヒヤエルフォレ、バリトンと名ピアノ伴奏、ヘルムート ドイチュとのシューベルトの詩人の恋(総大理石のヘラクレスホールいっぱい響き渡った深々としたバリトンのお声、心にしみこみました。)常に感じる事は演奏会場の建物と音響の素晴らしさ、聴衆の方々の装い、幕間のシャンパン等々、ヨーロッパならではの雰囲気。これからも愛するドイツとのご縁を大切に生きていきたいと思ひます。私事にて恐縮でございますが4月29日(祝)2時から大阪いずみホールでシューマンのピアノ四重奏曲、作品47を演奏致します。ドイツの空気を私なりに表現できたら良いな、と私自身演奏を心待ちしています。どうぞよろしくお願ひ申しあげます。



## 2 - 4 月行事報告

### 1 . ベルリンの壁崩壊及びドイツ再統一 20 周年記念写真展

(2月16日 28日、奈良県立図書情報館・大阪/神戸ドイツ総領事館共催 当協会協賛)

1961年のベルリンの壁構築から1989年の壁崩壊に至る一連の流れが41枚の写真と情報パネルで紹介された。東西ドイツ統一に向けての民主化のプロセスや出来事を振り返る機会となった。



### 2 . 近畿地区日独協会検討会

(3月18日、大阪日独協会会議室、16名出席)

近畿地区日独協会(大阪・神戸・京都・和歌山・大津・奈良)の代表者と連合会の企画実行委員会事務局長らが出席して、当会が主幹協会として開催する2011年全国日独協会連合会総会及び日独交流150周年記念行事プログラムについて検討した。

### 3 . フランクフルトから学生2名来会

(4月2-5日、大安寺他)

昨年、在フランクフルト日本語普及センター主催の日本語作文コンクールで最優秀を受賞したドイツ人学生2名が来会。当会の八木理事・千田理事と昨年ミュンヘンで研修旅行した当会学生らの案内で大安寺での天平交流会狂言鑑賞や奈良観光・赤膚焼き体験学習などを楽しんだ。



### 4 . 全国日独協会連合会の「若手会員の集い」と「年次総会」

(4月11-12日、ドイツ文化会館・ドイツ大使館)

「若手会員の集い」には12協会より35名(当会より上野理事、巽さん)出席。若い世代に興味あるイベント、ドイツ人との交流機会などについて活発に討議された。

「年次総会」では30協会より84名(当会より林理事、上野理事、巽さん)出席。「日独交流150周年」記念事業の準備が中心議題となった。当会が主幹協会として開催する「日独パートナー会議」の紹介に引き続き各地の取組み事例が報告された。総会后ドイツ大使館で懇親会が開かれた=左上写真(ドイツ大使らと)  
(奈良での行事概要 2011年)

4月24日(日): 連合会総会、青少年交流会議、前夜祭他

4月25日(月): 日独交流150周年記念式典、講演会、日独パートナー会議 交流パーティー他

4月26日(火): エクスカーション

(上記詳細は5月15日の年次総会で報告します)